| | |
|---|---|
| **TÒA ÁN NHÂN DÂN**<br>**TỈNH SƠN LA** | **CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**<br>**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** |

Bản án số: 26/2023/HS-PT
Ngày 15 - 9 - 2023

**NHÂN DANH**
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

***- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Quản Hữu Chiến.

*Các Thẩm phán:* Bà Lại Thị Hiếu, bà Điêu Thị Kim Liên.

***- Thư ký phiên tòa:*** Bà Lê Thu Phương - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa:*** Ông Hoàng Mạnh Dũng - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 9 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 39/2023/TLPT-HS ngày 21 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo Lữ Thị A, do có kháng cáo của bị cáo đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 167/2023/HS-ST ngày 10 tháng 7 năm 2023 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La.

*- Bị cáo có kháng cáo:*

**Lữ Thị A,** sinh ngày 17 tháng 11 năm 1982 tại huyện M, tỉnh Sơn La. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Bản N, xã S, huyện M, tỉnh Sơn La; tạm trú: Tiểu khu 10, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá: 12/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Lữ Văn C (đã chết) và bà Lường Thị V; bị cáo có chồng là Nguyễn Hồng Q và có 02 người con (con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2015); tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ, tạm giam từ ngày 26 tháng 4 năm 2023 đến nay, hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La, có mặt.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

*Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau*:

Hồi 09 giờ ngày 26/4/2023, tại khu vực rừng ma thuộc tiểu khu B, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sơn La, tổ công tác Công an thị trấn M, huyện M, tỉnh Sơn La phối hợp với Công an huyện M, tỉnh Sơn La phát hiện Trần Đăng Minh, sinh năm 1982 và Lường Thị Lâm, sinh năm 1976, đều cư trú tại tiểu khu 6, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sơn La đang sử dụng ma tuý, thu giữ của Trần Đăng Minh đang cầm trên tay 01 gói giấy bạc, 01 bật lửa gas, tại vị trí Minh và Lâm đang ngồi có 01 mảnh nilon màu hồng. Minh và Lâm khai nhận vừa sử dụng ma tuý, Minh mua ma túy của Lữ Thị A, trú tại tiểu khu 10, thị trấn M, huyện M, với số tiền 300.000 đồng.

Mở rộng điều tra, ngày 26/4/2023 Cơ quan Cảnh sát điều tra công an huyện M, tỉnh Sơn La ra lệnh khám xét chỗ ở, đồ vật của Lữ Thị A. Kết quả khám xét thu giữ tại nhà của A 01 túi nilon màu trắng, bên trong đựng 07 viên nén màu hồng được cất giấu dưới chân lục bình trong nhà. (A khai là ma túy, loại Hồng phiến).

Cùng ngày, tại Cơ quan điều tra Công an huyện M phối hợp Viện kiểm sát nhân dân huyện M và Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã tiến hành mở niêm phong, cân tịnh lấy mẫu trưng cầu giám định: 07 viên nén màu hồng có khối lượng 0,66 gam. Kết quả giám định là ma tuý loại Methamphetamine.

Kết luận giám định số 897 ngày 28 tháng 4 năm 2023, của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La, kết luận:

*"Mẫu ký hiệu L gửi giám định đều là ma túy, loại Methamphetamine; tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 0,66 gam.*

*Tổng khối lượng ma túy thu giữ là 0,66 gam, loại Methamphetamine."*

***Quá trình điều tra và tại phiên toà sơ thẩm bị cáo A khai nhận:***

Ngày 24/4/2023, bị cáo đang bán hàng quán ở nhà thì có một người đàn ông dân tộc Mông bán lan đi qua, bị cáo đã hỏi và mua được 01 gói Heroine và 07 viên hồng phiến với giá 200.000 đồng. Sau khi mua được ma tuý, bị cáo cất giấu dưới chân lục bình trong nhà. Đến ngày 26/4/2023, khi bị cáo đang ở quán thì có Trần Đăng Minh và Lường Thị Lâm đến quán, Minh hỏi và bị cáo bán cho Minh 01 gói Heroine với giá 300.000 đồng. Sau khi Minh và Lâm đi ra khỏi quán, bị cáo dùng số tiền bán ma tuý được mua dừa hết. Đến 12 giờ ngày 26/4/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện M đến khám xét nơi ở của bị cáo, phát hiện và thu giữ 07 viên hồng phiến.

Tại Cáo trạng số 122 /Ctr-VKS-P1 ngày 15 tháng 6 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Lữ Thị A về tội *"Mua bán trái phép chất ma tuý"* theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Bản án hình sự sơ thẩm số 167/2023/HS-ST, ngày 10/7/2023 của Tòa án

nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La đã quyết định đối với bị cáo Lữ Thị A:

- Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự;

- Tuyên bố bị cáo Lữ Thị A phạm tội Mua bán trái phép chất ma tuý.

- Xử phạt bị cáo Lữ Thị A 42 (Bốn mươi hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 26/4/2023.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo.

Ngoài ra, Toà án cấp sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo cho bị cáo theo quy định của pháp luật.

***Sau khi xét xử sơ thẩm:***

Ngày 14 tháng 7 năm 2023, bị cáo Lữ Thị A có Đơn kháng cáo, cho rằng mức án 42 tháng tù đối với hành vi của bị cáo là quá nặng, bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

***Tại phiên tòa phúc thẩm:***

- Bị cáo A khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng số 122/Ctr VKS ngày 15 tháng 6 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La đã truy tố và nhận định, kết luận tại Bản án hình sự sơ thẩm số 167/2023/HS-ST 10/7/2023 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La. Bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

- Quan điểm về việc giải quyết vụ án của Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La: Bản án hình sự sơ thẩm số 167/2023/HS-ST ngày 10/7/2023 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La tuyên bố bị cáo Lữ Thị A phạm tội Mua bán trái phép chất ma tuý theo quy định tại khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tại cấp phúc thẩm, gia đình bị cáo đã giao nộp các tài liệu, chứng minh bị cáo có ông, bà nội là người có công với cách mạng; bị cáo là lao động chính nuôi mẹ già và 02 con nhỏ nên cần xem xét cho bị cáo hưởng thêm tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự; đồng thời căn cứ tính chất hành vi phạm tội, khối lượng ma tuý bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự thì kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo là có căn cứ chấp nhận. Đề nghị Hội đồng xét xử phúc thẩm căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lữ Thị A, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số:167/2023/HS-ST, ngày 10/7/2023 của Tòa án nhân dân huyện M tỉnh Sơn La xử phạt bị cáo 24 (Hai mươi bốn) tháng tù.

## NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng:

Ngày 10/7/2023, Toà án nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La mở phiên toà sơ thẩm xét xử bị cáo Lữ Thị A về tội "Mua bán trái phép chất ma tuý" quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Ngày 14 tháng 7 năm 2023, bị cáo Lữ Thị A có Đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt. Xét thấy, đơn kháng cáo của bị cáo trong thời hạn luật định, đảm bảo về hình thức và chủ thể kháng cáo quy định tại các Điều 331, Điều 332 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự, do đó kháng cáo của bị cáo hợp lệ, được Hội đồng xét xử xem xét giải quyết theo thủ tục phúc thẩm.

[2] Xét nội dung kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo Lữ Thị A:

Tại phiên toà phúc thẩm bị cáo Lữ Thị A khai nhận: Ngày 24/4/2023, bị cáo Lữ Thị A đã mua 01 gói Heroine, 07 viên hồng phiến của một người đàn ông dân tộc Mông với giá 200.000 đồng, mục đích để bán kiếm lời. Ngày 26/4/2023, bị cáo bán cho Trần Đăng Minh 01 gói Heroine với giá 300.000 đồng. Đến 12 giờ ngày 26/4/2023, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện M khám xét nơi ở của A và thu giữ 07 viên Hồng phiến. Kết quả cân tịnh và Kết luận giám định của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La kết luận, tổng khối lượng ma tuý thu giữ là 0,66 gam, loại Methamphetamine. Lời khai nhận của bị cáo về thời gian, địa điểm, diễn biến hành vi phạm tội thống nhất, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa sơ thẩm; phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác trong vụ án.

Với hành vi nêu trên, Toà án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo Lữ Thị A về tội Mua bán trái phép chất ma tuý theo khoản 1 điều 251 Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 167/2023/HS-ST, ngày 10/7/2023 của Tòa án nhân dân huyện M, tỉnh Sơn La áp dụng khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Lữ Thị A 42 (Bốn mươi hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 26/4/2023 về tội Mua bán trái phép chất ma tuý.

Quá trình giải quyết vụ án tại cấp phúc thẩm, gia đình bị cáo đã giao nộp các tài liệu gồm Giấy chứng nhận khen thưởng huân, huy chương kháng chiến chống Mỹ của ông Lữ Văn Mùi, bà Lữ Thị Hiếm là ông nội, bà nội của bị cáo Lữ Thi A; xác nhận của Công an xã S, huyện M, tỉnh Sơn La về hoàn cảnh gia đình bị cáo Lữ Thị A là lao động chính trong gia đình, có 02 con nhỏ, chồng hiện đang đi cai nghiện tại Trại cai nghiện tỉnh Sơn La, bố đẻ đã mất, mẹ đẻ

hiện đã già yếu, không có người chăm sóc nên được Hội đồng xét xử phúc thẩm xem xét, chấp nhận là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Xét thấy, bị cáo Lữ Thị A đã có hành vi mua bán trái phép chất ma tuý với khối lượng 0,66 gam, loại Methamphetamine, vi phạm quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự, có khung hình phạt từ 02 năm đến 07 năm tù. Trước lần phạm tội này, bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thành khẩn khai báo, thể hiện rõ thái độ ăn năn, hối cải. Tòa án cấp sơ thẩm đã xem xét tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự khi lượng hình đối với bị cáo. Tại cấp phúc thẩm gia đình bị cáo nộp giấy tờ, tài liệu có căn cứ xác định gia đình bị cáo có người có công với cách mạng; bị cáo là lao động chính trong gia đình có hai con còn nhỏ, chồng đang đi cai nghiện, mẹ đã già yếu không có người chăm sóc, nên căn cứ tính chất hành vi phạm tội, hoàn cảnh nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, xét kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt của bị cáo là có căn cứ chấp nhận. Tại phiên toà phúc thẩm, quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đề nghị Hội đồng xét xử sửa bản án sơ thẩm, giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo Lữ Thị A, đề nghị mức hình phạt 24 tháng tù đối với bị cáo là có căn cứ; đảm bảo việc cải tạo, giáo dục bị cáo và công tác phòng chống tội phạm ở địa phương, đồng thời đảm bảo tính nhân đạo của pháp luật.

[3] Về án phí: Bị cáo Lữ Thị A không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm do kháng cáo được chấp nhận.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, không bị kháng nghị, có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

*Vì các lẽ trên,*

## QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355; điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự: Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Lữ Thị A, sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 167/2023/HS-ST, ngày 10/7/2023 của Tòa án nhân dân huyện M tỉnh Sơn La; như sau:

- Căn cứ khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

- Tuyên bố bị cáo Lữ Thị A phạm tội: Mua bán trái phép chất ma tuý.

- Xử phạt bị cáo Lữ Thị A 24 (Hai mươi bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ

ngày bị bắt tạm giữ, tạm giam (ngày 26/4/2023).

- Không áp dụng hình phạt bổ sung với bị cáo.

2. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 21, điểm h khoản 2 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo Lữ Thị A không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

4. Bản án hình sự phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án (ngày 15/9/2023).

***Nơi nhận:***
- Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La;
- CQTHAHS CA huyện M;
- Tòa án nhân dân huyện M;
- VKSND huyện M;
- Công an huyện M;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Chi cục THADS huyện M;
- Người tham gia tố tụng;
- Phòng KTNV&THA;
- Lưu hồ sơ, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM**
**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

**Quản Hữu Chiến**